

love & carry[®]

STRETCHY BABY WRAP

INSTRUCTION MANUAL
EN FR ES DE NL RU UA HR



0 m+

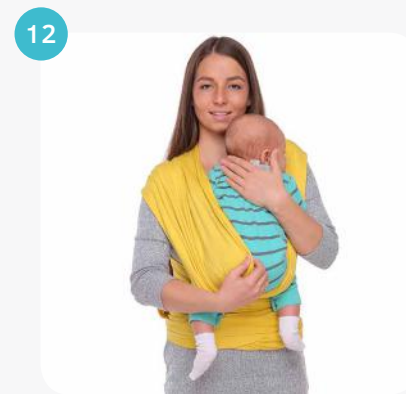
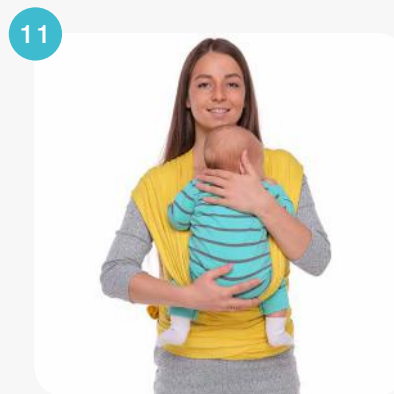
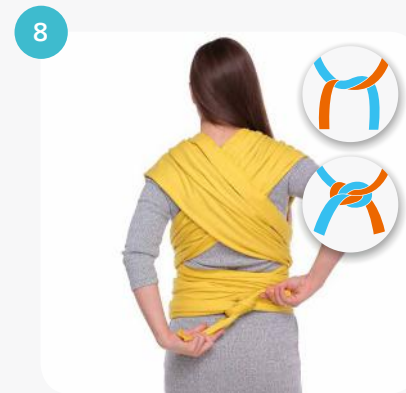
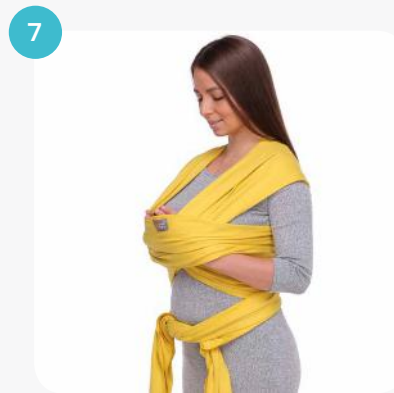
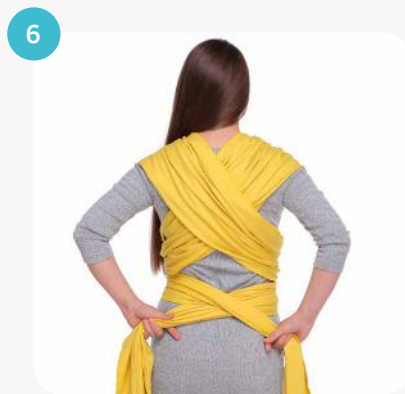
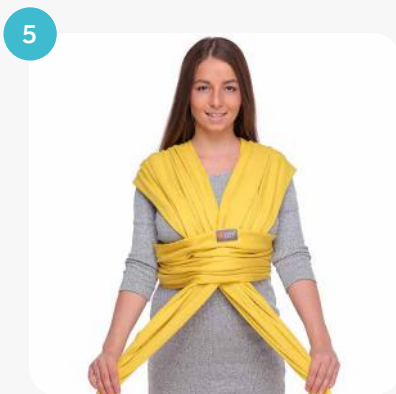
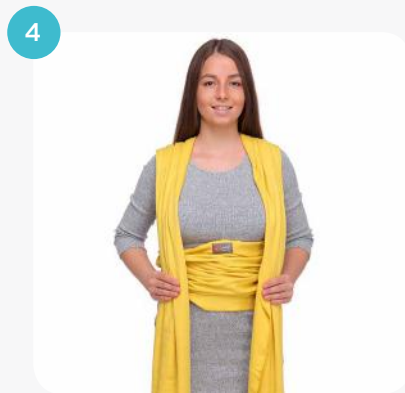
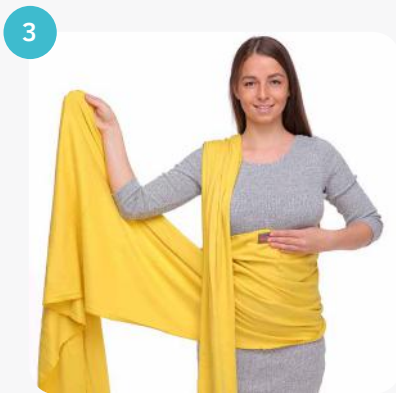
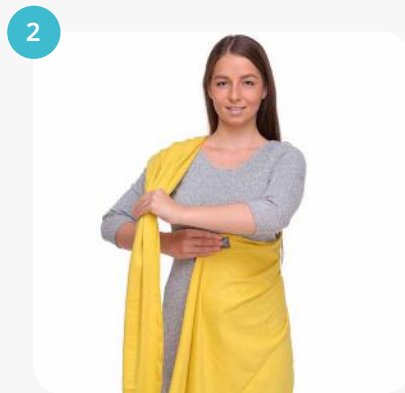


3,5 – 12
kg

- EN IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.
- FR IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.
- ES ¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA.
- DE WICHTIG! LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN.
- NL BELANGRIJK! LEES DEZE HANDLEIDING ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.
- RU ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.
- UA ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.
- HR VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

POCKET WRAP CROSS CARRY

- LE CROISÉ ENVELOPPÉ • LA CRUZ CON LAS TIRAS DENTRO
- PWCC WICKELKREUZTRAGE • КРЕСТ ПОД КАРМАНОМ
- ХРЕСТ ПІД КИШЕНЕЮ • KRIŽNI VEZ S DŽEROM



POCKET WRAP CROSS CARRY

- LE CROISÉ ENVELOPPÉ • LA CRUZ CON LAS TIRAS DENTRO
- PWCC WICKELKREUZTRAGE • КРЕСТ ПОД КАРМАНОМ
- ХРЕСТ ПІД КИШЕНЕЮ • KRIŽNI VEZ S DŽEROM

POCKET WRAP CROSS CARRY

- LE CROISÉ ENVELOPPÉ • LA CRUZ CON LAS TIRAS DENTRO
- PWCC WICKELKREUZTRAGE • КРЕСТ ПОД КАРМАНОМ
- ХРЕСТ ПІД КИШЕНЕЮ • KRIŽNI VEZ S DŽEROM

13



14



15



16



17



18



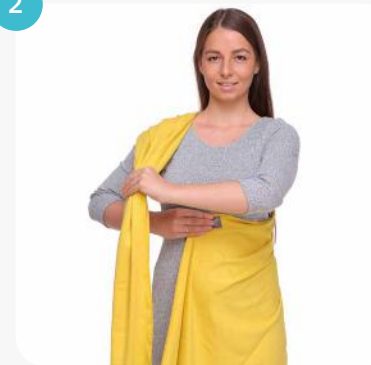
FRONT WRAP CROSS CARRY

- L'ENVELOPPÉ-CROISÉ • CRUZ ENVOLVENTE
- FWCC WICKELKREUZTRAGE • КРЕСТ НАД КАРМАНОМ
- ХРЕСТ НАД КИШЕНЕЮ • PREDNJI KRIŽNI VEZ

1



2



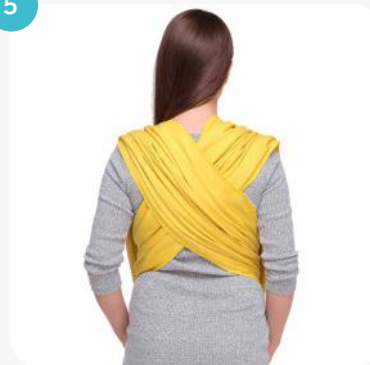
3



4



5



6



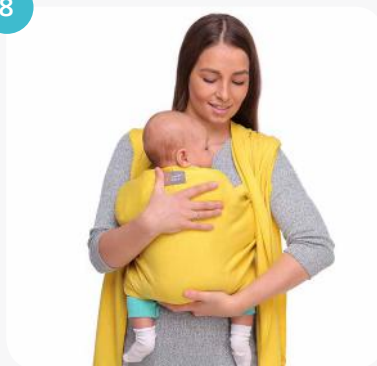
FRONT WRAP CROSS CARRY

- L'ENVELOPPÉ-CROISÉ • CRUZ ENVOLVENTE
- FWCC WICKELKREUZTRAGE • КРЕСТ НАД КАРМАНОМ
- ХРЕСТ НАД КИШЕНЕЮ • PREDNJI KRIŽNI VEZ

7



8



9



10



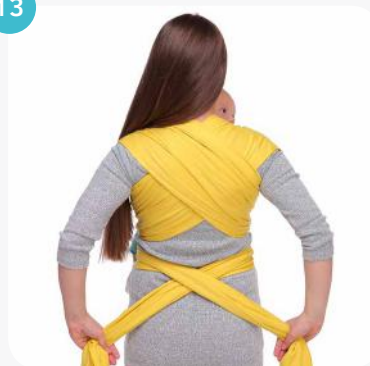
11



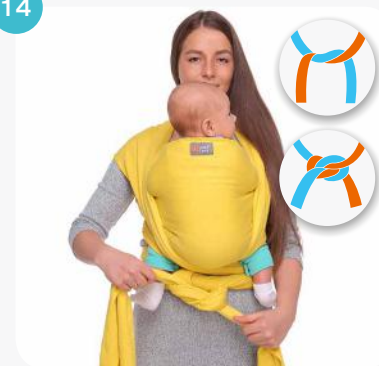
12



13



14



15



16



17



18

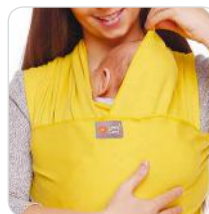


! WARNINGS!

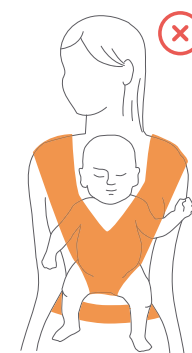
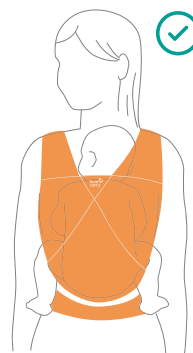


- Constantly monitor your child and ensure the mouth and nose /are unobstructed.
- For preterm, low birthweight babies and children with medical conditions, seek advice from a health professional before using this product.
- Ensure your child's chin is not resting on its chest as its breathing may be restricted which could lead to suffocation.
- To prevent hazards from falling ensure that your child is securely positioned in the sling.

- This sling is intended for use by adults only.
- Only use this sling with children weighing between 3,5 kg (8 lbs) and 12 kg (27 lbs).
- Never use this sling in an outward facing position.
- Keep this sling away from children when it is not in use.
- Your balance may be adversely affected by your movement and that of your child.
- Never carry more than one baby in the baby wrap at the same time.
- Leaning, bending over, or tripping can cause baby to fall. Keep one hand on baby while moving.
- This baby wrap is not suitable for use during sporting activities, for example: running, cycling, swimming and skiing.
- Always keep one hand on a baby until baby wrap is securely tightened and tied in a double knot.
- This baby wrap must not be used as a back carrier.
- Always spread all 3 layers of fabric on a baby's back.
- The baby sling cannot be used as a car seat. Never carry your baby in this sling while driving or being a passenger in a motorized vehicle.
- Keep a safe distance from anything hot, sharp or otherwise hazardous.
- Before each use, give your baby wrap a careful once-over to be sure that the fabric and seams are all good to go. Never use a damaged sling.
- The child may get tired after a long stay in the sling. We recommend making regular stops and taking the baby out of the sling after long periods of wearing.
- Make sure that the child feels comfortable and his/her clothes are loose and not too warm.
- As the child becomes more active, there is an increased risk of falling out of the sling.
- Never use this sling if you are impaired by alcohol or drugs, if you are tired or in pain.
- Take medical advice if you have concerns regarding the use of this product.



If the baby does not yet have strong head control, use one of the sides of the wrap to support baby's head.



SAFETY CHECK

- ✓ The baby fits tightly in the baby wrap.
- ✓ Baby wrap supports the baby's back and neck.
- ✓ There are no fabric folds on the baby's back.
- ✓ The baby's head is located over the sling and is at a kissable distance from you.
- ✓ Baby's chin is not pressed to his/her chest.
- ✓ The fabric supports your baby's legs from knee pit to knee pit.
- ✓ Baby's knees are symmetrized and located higher than baby's buttocks. Physiologic M-position is kept.



WASH INSTRUCTIONS

Machine wash in cold water on normal cycle with similar colors. Prewashing before first use is recommended. The baby wrap may shrink slightly after wash, but will stretch out again after being worn.



⚠️ AVERTISSEMENT!



- Surveillez constamment votre enfant et assurez-vous que son nez et sa bouche demeurent dégagés à tout moment.
- Avant d'utiliser ce produit avec un bébé prématuré, de faible poids de naissance ou ayant une condition médicale, consultez d'abord un professionnel de la santé.
- Assurez-vous que le menton de bébé ne repose pas sur sa poitrine, ce qui pourrait restreindre sa respiration et mener à la suffocation.
- Pour éviter les risques de chute, assurez-vous que votre enfant est positionné de manière sécuritaire dans l'écharpe de portage.

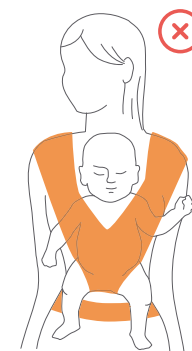
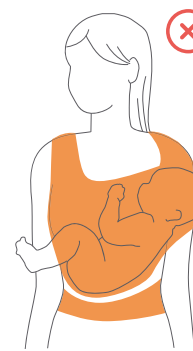
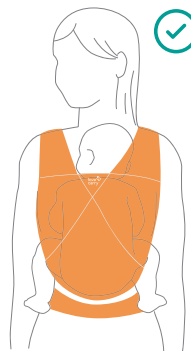
- Cette écharpe est conçue pour être utilisée par des adultes seulement.
- N'utilisez cette écharpe qu'avec un enfant pesant entre 3,5 kg (8 lbs) et 12 kg (27 lbs).
- N'utilisez pas cette écharpe pour un portage face vers le monde.
- Gardez ce produit hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Votre équilibre peut être affecté par vos mouvements et ceux de votre enfant.
- Ne portez jamais plus d'un bébé à la fois dans ce porte-bébé.
- Bébé pourrait tomber si vous vous penchez ou que vous trébuchez. Gardez une main sur bébé lorsque vous êtes en mouvement.
- Cette écharpe n'est pas conçue pour l'utilisation pendant une activité sportive telle la course, la bicyclette, la nage ou le ski.
- Soutenez toujours bébé d'une main tant que votre nouage n'est pas complété.
- Cette écharpe n'est pas conçue pour le portage au dos.
- Déployez toujours les 3 couches de tissu sur le dos de bébé.
- Ce porte-bébé ne peut pas remplacer un siège de sécurité pour la voiture.

Ne portez jamais votre bébé lorsque vous conduisez ou êtes passager d'un véhicule à moteur.

- Restez à une distance sécuritaire de tout objet tranchant, chaud ou qui pourrait causer des blessures.
- Avant chaque utilisation, vérifiez l'intégrité du porte-bébé et assurez-vous que le tissu et les coutures sont en bon état. N'utilisez jamais ce porte-bébé s'il est endommagé.
- L'enfant peut se fatiguer s'il est porté pendant de longues périodes. Nous recommandons de sortir bébé du porte-bébé régulièrement et de le repositionner au besoin.
- Assurez-vous que votre enfant soit confortable dans ses vêtements et que ceux-ci ne soient ni trop serrés, ni trop chauds.
- Plus l'enfant devient actif, plus le risque de tomber du porte-bébé augmente.
- N'utilisez jamais ce porte-bébé si vous avez consommé de l'alcool, des drogues, que vous êtes particulièrement fatigué ou en douleur.
- Prenez un avis médical si vous avez des doutes quant à l'utilisation de ce porte bébé.



Si bébé n'a pas encore le plein contrôle de sa tête, utilisez une partie de l'écharpe pour supporter sa tête.



VÉRIFICATION DE SÉCURITÉ

- ✓ L'enfant est fermement assis et soutenu.
- ✓ L'écharpe supporte sa nuque et son dos.
- ✓ Il n'y a aucun pli de tissu sur le dos ou sous les fesses de bébé.
- ✓ La tête de bébé dépasse du porte-bébé et il est à hauteur de bisou.
- ✓ Le menton de bébé n'est pas pressé sur ou près de sa poitrine.
- ✓ Le tissu soutien bébé d'un genou à l'autre.
- ✓ Les genoux sont plus hauts que les fesses pour maintenir la position physiologique en M.



INSTRUCTIONS DE LAVAGE

Laver à la machine à l'eau froide avec des couleurs similaires. Il est recommandé de laver l'écharpe avant la première utilisation. L'écharpe extensible pourrait rétrécir légèrement à la sécheuse, mais reprendra sa forme après usage.



⚠️ ATENCIÓN!

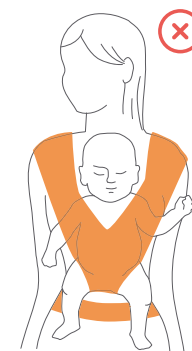
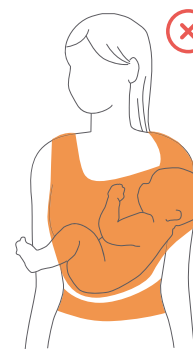
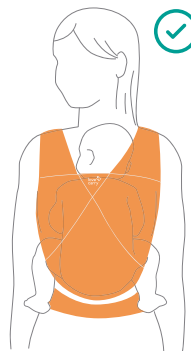
- Vigile constantemente a su bebé y asegúrese de que la boca y la nariz no estén obstruidas.
- Para bebés prematuros, de bajo peso o problemas de salud consulte su pediatra antes de usar este portabebé.
- Asegúrese que la barbilla de su bebé va separada del esternón para evitar riesgo de asfixia por bloqueo de vía aérea.
- Para evitar el riesgo de caída asegúrese de que el niño está colocado de forma segura en el portabebé.



- Este fular está diseñado para usarse únicamente por adultos.
- Use esta portabebé solamente para niños entre 3,5 y 12 kg.
- Nunca lleve a su bebé mirando hacia fuera.
- Mantenga este portabebé fuera del alcance de los niños cuando no lo esté utilizando.
- Sus movimientos o los de su bebé pueden afectar su equilibrio.
- Nunca utilice el portabebé para transportar a más de un niño a la vez.
- Sujete a su bebé con los brazos cuando se incline o se agache.
- Este portabebé no debe usarse durante la realización de actividades deportivas, como correr, hacer ciclismo, nadar o esquiar.
- Sujete firmemente a su bebé con la mano libre hasta que termine de ajustar el fular.
- Este portabebé no es apto para portear en la espalda.
- Siempre extienda las 3 capas de tela sobre el cuerpo del bebé.
- El portabebé no debe ser usado como asiento de automóvil.
- Mantenga alejado de cosas calientes, con punta o peligrosas.
- Inspeccione su fular con regularidad para asegurarse de que está bien. Compruebe el tejido, las costuras y no use un portabebé a menos que parezca que se encuentra en perfecto estado.
- Los niños pequeños pueden cansarse después de largo tiempo en el portabebé. Recomendamos hacer paradas frecuentes y sacar al bebé durante 10-15 minutos.
- Asegurese que el niño va cómodo y que su ropa no es demasiado calurosa.
- A medida que el niño se vuelve más activo, existe un mayor riesgo de caída del portabebé.
- Nunca use este portabebé si ha bebido alcohol o consumido drogas, si está cansado o adolorido.
- Si tiene alguna duda sobre este producto, acuda a su médico para obtener consejo adecuado.



Puede meter la cabeza del bebé bajo una de las secciones de tela del hombro como soporte adicional para los bebés que todavía no sostienen la cabeza.



VERIFICACIÓN DE SEGURIDAD

- ✓ El bebé debe estar bien pegado a Usted.
- ✓ El fular sujeta la cabeza y el cuello del bebé.
- ✓ No deben quedar pliegues de tela debajo del culete del bebé.
- ✓ La cabeza del bebé está situada sobre el portabebé y está a una distancia del beso.
- ✓ La barbilla de bebé no se presiona sobre su pecho.
- ✓ La tela está suficientemente tensa de rodilla a rodilla.
- ✓ Las piernas de bebé están reflexionadas, las rodillas quedan a la altura de su ombligo formando una M respecto a su culete.



INSTRUCCIONES DE LAVADO

Lavar a máquina en agua fría con colores similares. Se recomienda lavar el fular antes de usar por primera vez. El fular elástico puede encogerse ligeramente después de lavar, pero se estirara de nuevo después de haber sido usado.



! WARNUNGEN!

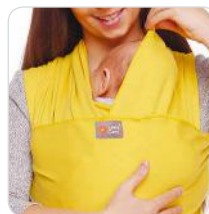
- Überwachen Sie Ihr Kind ständig und stellen Sie sicher, dass Mund und Nase frei sind.
- Bei vorgeburtlichen Kindern mit niedrigem Geburtsgewicht und bei Kindern unter medizinischen Bedingungen sollten Sie sich vor der Anwendung dieses Produkts um Rat bei einem Facharzt bemühen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kinn des Kindes nicht auf der Brust ruht, da seine Atmung eingeschränkt werden kann, was zum Ersticken führen kann.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Baby gut im LoveTie positioniert ist, um Stürze zu verhindern.



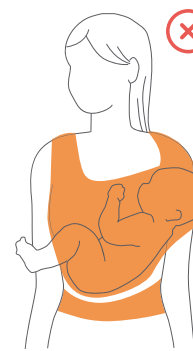
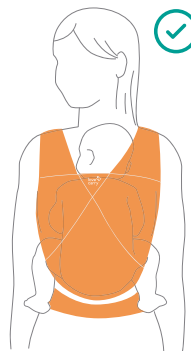
- Diese Tragetuch ist nur für die Verwendung durch Erwachsene bestimmt.
- Verwenden Sie diese Tragetuch nur für Kinder mit einem Gewicht von min. 3,5 bis max. 12 kg.
- Babys nicht mit dem Gesicht nach vorne im Tragetuch tragen.
- Halten Sie diese Tragetuch weg von Kindern, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Dein Gleichgewicht kann durch deine Bewegung und die deines Kindes nachteilig beeinträchtigt werden.
- Tragen Sie niemals mehr als ein Baby im Tragetuch.
- Nach vorne Beugen oder Lehnen kann dazu führen, dass das Baby fällt. Halten Sie eine Hand auf das Baby beim Bewegen.
- Diese Tragetuch ist nicht geeignet für sportliche Aktivitäten wie Laufen, Radfahren, Schwimmen und Skifahren.
- Halten Sie immer eine Hand an dem Baby, bis die Tragetuch fest angezogen und mit einem Doppelknoten zusammengebunden ist
- Diese Tragetuch darf nicht als Rückentrage verwendet werden.
- Verteilen Sie immer 3 Stofflagen auf dem Rücken eines Babys.
- Diese Tragetuch darf nicht als Autositz verwendet werden. Tragen Sie Ihr

Baby niemals während der Fahrt oder als Beifahrer in einem motorisierten Fahrzeug.

- Halten Sie einen sicheren Abstand zu Heißen, scharfen oder anderweitig gefährlichen Objekten.
- Geben Sie vor jedem Gebrauch Ihrem Tragetuch ein sorgfältiges Sichtprüfung, um sicherzustellen, dass das Gewebe und die Anscheine alle gut sind. Verwenden Sie niemals eine beschädigte Tragetuch.
- Das Kind kann müde werden nach einem langen Aufenthalt in der Tragetuch. Legen Sie regelmäßig Anschläge und überprüfen Sie, dass Ihr Kind bequem und sicher in der Tragetuch sitzt.
- Während in dem Tragetuch kann das Baby aus dem zusätzliche Wärme von der Träger leiden. Stellen Sie sicher, dass das Kind sich wohl fühlt und es Kleidung ist locker und nicht zu warm.
- Wenn das Kind aktiver wird, besteht ein erhöhtes Risiko, aus der Tragetuch herauszufallen.
- Verwenden Sie diese Trage niemals unter Einfluss von Alkohol oder Drogen oder wenn Sie müde sind oder Schmerzen haben.
- Fragen Sie Ihren Arzt um Rat, wenn Sie besorgt über die Verwendung dieses Produkts sind.

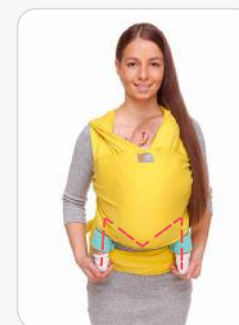


Wenn das Baby noch keine starke Kopfkontrolle hat, verwenden Sie eine der Seiten der Tragetuch, um den Kopf des Babys zu stützen.



SICHERHEITSCHECK

- ✓ Das Baby passt genau in die Tragetuch.
- ✓ Die Tragetuch unterstützt den Rücken und den Nacken des Babys.
- ✓ Es gibt keine Falten unter den Rücken des Kindes.
- ✓ Der Kopf des Babys befindet sich über dem Tragetuch und es ist möglich den Babyköpfchen zu küssen.
- ✓ Das Kinn des Babys ruht nicht auf der Brust des Babys.
- ✓ Das Gewebe stützt die Beine Ihres Babys von Kniegrube bis Kniegrube.
- ✓ Stellen Sie sicher, dass die Beine sich in der korrekten ergonomischen Spreiz-Anhockhaltung befinden.



PFLEGEHINWEISE

Maschinenwäsche in kaltem Wasser mit ähnlichen Farben. Vorwaschen vor dem ersten Gebrauch wird empfohlen. Diese Tragetuch kann nach dem Waschen etwas schrumpfen aber wird sich nach dem Tragen wieder ausdehnen.

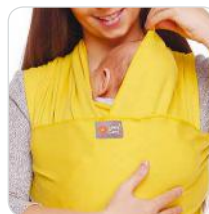


! WAARSCHUWINGEN!

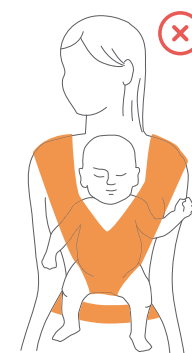
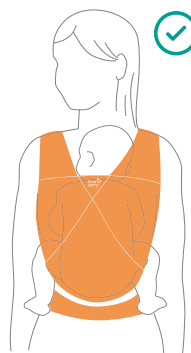


- Houdt uw kind constant in de gaten om er zeker van te zijn dat de mond en neus niet geblokkeerd zijn.
- Vraag een medisch specialist om advies voor het gebruik van deze draagdoek bij baby's die te vroeg geboren zijn, een laag geboortegewicht of medische condities hebben.
- Wees er zeker van dat de kin van de baby niet op zijn of haar borst rust aangezien dat de ademhaling nadelig kan beïnvloeden wat tot verstikking kan leiden.
- Zorg ervoor dat uw baby goed gepositioneerd is in de draagdoek om vallen te voorkomen.

- Deze draagdoek is alleen bedoeld voor gebruik door volwassenen.
- Gebruik deze draagdoek alleen voor kinderen van 3,5 tot 12 kg.
- Plaats de baby niet in de draagdoek met het gezicht naar voren.
- De draagdoek buiten het bereik van kinderen houden wanneer deze niet in gebruik is.
- Uw eigen bewegingen of die van uw kind kunnen uw evenwicht negatief beïnvloeden.
- Draag nooit meer dan één baby tegelijk in de draagdoek.
- Voorover leunen, bukken of struikelen kan tot gevolg hebben dat de baby valt. Hou een hand op de baby wanneer u zich voortbeweegt.
- Deze draagdoek is niet geschikt voor gebruik tijdens het sporten, bijvoorbeeld: hardlopen, fietsen, zwemmen en skiën.
- Hou de baby altijd met een hand vast totdat de banden met een dubbele knoop vastgeknoopt zijn.
- Deze draagdoek moet niet gebruikt worden als een rugdrager.
- Spreid altijd 3 lagen stof over de rug van de baby.
- De draagdoek mag niet worden gebruikt als een autostoel. Draag de baby nooit in de drager terwijl u in een gemotoriseerd voertuig rijdt.
- Houdt een veilige afstand aan van hete, scherpe of anderszins gevaarlijk objecten.
- Controleer de draagdoek voor elk gebruik op defecten aan de stof en naden om er zeker van te zijn dat de drager nog in goede staat verkeerd. Gebruik nooit een defecte draagdoek.
- De baby kan moe worden na lang gedragen te zijn. We bevelen regelmatige pauzes aan.
- Wees er zeker van dat het kind comfortabel zit in de drager, dat de kleren losjes zitten en het niet te warm heeft.
- Naarmate het kind meer actief wordt neemt het risico om uit de draagdoek te vallen toe.
- Gebruik deze draagdoek nooit als u onder invloed bent van alcohol of drugs, als u moe bent of pijn hebt.
- Raadpleeg uw arts voor advies als u bezorgd bent over het gebruik van dit product.



U kunt de zijkanten van de draagdoek gebruiken voor extra steun aan het hoofdje van de baby als deze nog niet beschikt over een sterke hoofdcontrole.



VEILIGHEIDSTEST

- ✓ De baby zit comfortabel in de draagdoek.
- ✓ De draagdoek geeft steun aan de rug en de nek van de baby.
- ✓ Er bevinden zich geen plooiën onder de rug van de baby.
- ✓ Het hoofdje van de baby bevindt zich boven de draagdoek op een kusafstand.
- ✓ De kin van de baby zit niet tegen de baby's borst gedrukt.
- ✓ De stof van de drager ondersteunt de benen van de baby van knieholte tot knieholte.
- ✓ Biedt een fysiologisch correcte M-positie voor uw baby.



WASINSTRUCTIES

Machinewas in koud water met vergelijkbare kleuren. Het wordt aangeraden om de draagdoek voor het eerste gebruik te wassen. De draagdoek kan bij de eerste wasbeurt een beetje krimpen maar zal bij gebruik weer uitrekken.

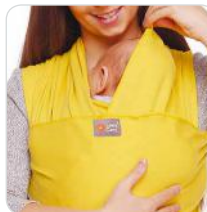


⚠ ВНИМАНИЕ!

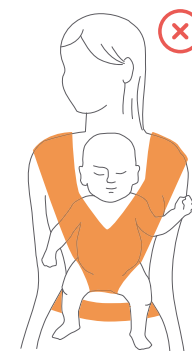
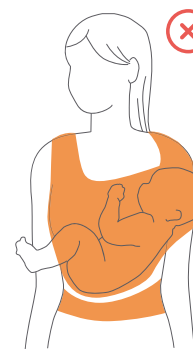
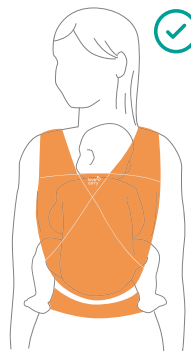
- Постоянно контролируйте, чтобы рот и нос ребенка были не прикрыты тканью, и малыш дышал свободно все время.
- Проконсультируйтесь с врачом, прежде, чем носить в слинге недоношенного младенца, малыша с низкой массой тела при рождении и ребенка с заболеваниями.
- Следите, чтобы подбородок ребенка не был прижат к его груди, поскольку это частично перекрывает дыхательные пути младенца и может привести к удушью.
- Во избежание опасности выпадения, убедитесь, что ребенок надежно размещен в слинге.



- Слинг-шарф предназначен для использования только взрослыми.
- Этот слинг-шарф предназначен для ношения детей весом от 3,5 до 12 кг.
- Никогда не используйте слинг для ношения ребенка в положении лицом от себя.
- Когда не пользуетесь слингом, храните его вне зоны доступа ребенка.
- Ваше равновесие может быть нарушено вашими движениями или движениями ребенка.
- Никогда не сажайте в один слинг двоих детей.
- Будьте аккуратны и придерживайте ребенка, когда наклоняетесь вперед или вбок.
- Слинг не предназначен для занятий спортом (бега, катания на лыжах, езде на велосипеде, плавания и т.п.).
- Свободной рукой крепко придерживайте ребенка до тех пор, пока намотка слинга не будет завершена, и концы слинга завязаны двойным узлом.
- В слинг-шарфе нельзя носить ребенка за спиной.
- Всегда тщательно расправляйте три слоя ткани слинга по спине ребенка.
- Слинг не может быть использован в качестве автокресла.
- Соблюдайте безопасную дистанцию от горячих, острых и токсичных предметов во время ношения ребенка в слинге.
- Регулярно проверяйте слинг-шарф на предмет повреждений ткани или швов. Никогда не используйте порванный слинг.
- Дети могут уставать от длительного пребывания в слинге. Мы рекомендуем делать регулярные перерывы и вынимать ребенка из слинга на 10-15 минут.
- Убедитесь, что ребенку удобно в слинге, а его одежда свободная и не слишком теплая.
- По мере того как ребенок становится более активным, возрастает риск выпадения из слинга.
- Никогда не носите ребенка в слинге, если вы находитесь под действием алкоголя, наркотиков, чувствуете сильную усталость или испытываете боль.
- Если у вас есть сомнения касательно использования данного продукта, посоветуйтесь с врачом.



Пока ребенок не научился уверенно держать голову, необходимо дополнительно поддерживать ее одним из крестов слинга либо небольшим тканевым валиком, подкрученным в карман слинга.



ПРОВЕРКА БЕЗОПАСНОСТИ

- ✓ Ребенок плотно притянут к вам тканью слинга.
- ✓ Слинг поддерживает спину и шею малыша.
- ✓ На спине ребенка отсутствуют складки ткани.
- ✓ Лицо ребенка расположено над бортиком слинга. Вы легко можете поцеловать малыша.
- ✓ Подбородок ребенка не прижат к его груди.
- ✓ Ткань слинга расправлена от коленки до коленки ребенка.
- ✓ Колени малыша расположены симметрично и выше попы. Соблюдена физиологичная М-позиция.



УХОД ЗА СЛИНГОМ

Машинная стирка в холодной воде с похожими цветами. Рекомендована стирка перед первым использованием. Слинг-шарф может незначительно сесть после стирки, однако он заново вытянется при дальнейшем использовании.

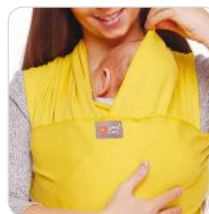


⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

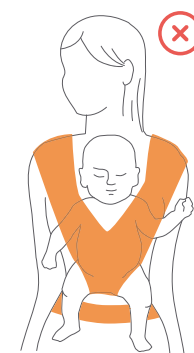
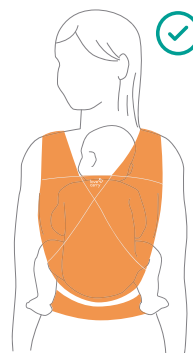
- Постійно контролюйте, щоб рот і ніс дитини не були накріті тканиною, і малюк дихав вільно весь час.
- Перш, ніж носити у слінгу недоношену дитину, малюка з низькою вагою тіла при народженні чи дитину із захворюваннями, обов'язково проконсультуйтеся з лікарем.
- Слідкуйте, щоб підборіддя малюка не було притиснуте до його грудей, оскільки це частково перекриває дихальні шляхи дитини і може привести до задухи.
- Щоб уникнути небезпеки випадання, переконайтеся, що дитина надійно розміщена у слінгу.



- Слінг-шарф призначений для користування тільки дорослими.
- Слінг-шарф призначений для носіння дітей вагою від 3,5 до 12 кг.
- Ніколи не користуйтеся слінгом для носіння дитини в положенні обличчям від себе.
- Коли не користуєтесь слінгом, зберігайте його поза межами досяжності дитини.
- Ваша рівновага може бути порушена вашими рухами або рухами дитини.
- Ніколи не носіть в одному слінгу двох дітей одночасно.
- Будьте обережні і притримуйте дитину, коли нахляєтеся вперед або вбік.
- Слінг не призначений для занять спортом (бігу, катання на лижах або велосипеді, плавання і т.п.).
- Вільною рукою міцно притримуйте малюка весь час, поки лямки слінгу не будуть щільно зав'язані на подвійні вузли.
- У цьому слінг-шарфі не можна носити дитину на спині.
- Завжди ретельно розправляйте всі три шари тканини слінгу по спині дитини.
- Слінг не призначений для користування у якості автокрісла.
- Дотримуйтесь безпечної дистанції від гарячих, гострих і токсичних предметів під час носіння дитини у слінгу.
- Регулярно перевіряйте слінг на предмет пошкоджень тканини або швів. Ніколи не користуйтеся пошкодженим слінгом.
- Діти можуть втомлюватися від тривалого перебування у слінгу. Ми рекомендуємо робити регулярні перерви і виймати малюка зі слінга на 10-15 хвилин.
- Переконайтеся, що дитині зручно у слінгу, її одяг не надто теплий і не сковує рухів.
- З часом активність малюка збільшується і зростає ризик випадання зі слінгу.
- Ніколи не носіть дитину у слінгу, якщо ви перебуваєте під дією алкоголю, наркотиків, відчуваєте сильну втому або біль.
- Якщо у вас є сумніви щодо користування таким видом слінга, порадьтеся з лікарем.



Поки малюк не навчився впевнено тримати голову, необхідно додатково підтримувати її одним з хрестів слінга або невеликим валиком із тканини, загорнутим у кишеню слінга.



ПЕРЕВІРКА БЕЗПЕКИ

- ✓ Дитина щільно притягнута до вас тканиною слінга.
- ✓ Слінг-шарф підтримує спину та шию дитини.
- ✓ На спині дитини відсутні складки тканини.
- ✓ Обличчя дитини розташоване над верхнім краєм слінга. Ви легко можете поцілувати малюка.
- ✓ Підборіддя дитини не притиснуте до її грудей.
- ✓ Тканина слінгу розправлена від коліна до коліна малюка.
- ✓ Коліна дитини розташовані симетрично та вище сідниць. Дотримана фізіологічна M-позиція.



ДОГЛЯД ЗА СЛІНГОМ

Машинне прання у холодній воді зі схожими кольорами. Рекомендоване прання перед першим використанням. Слінг-шарф може дати незначну усадку після прання, але він знову повернеться до попередньої довжини під час користування.



⚠ UPOZORENJE!!

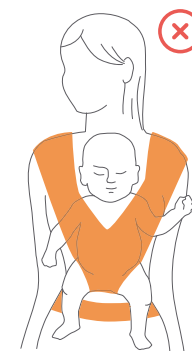
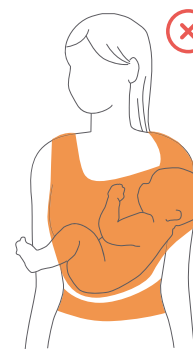
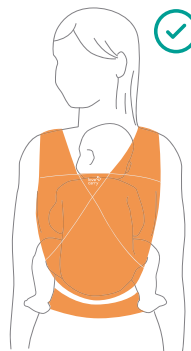


- Uvijek provjerite da djetetov nos i usta nisu pokriveni.
- Za nedonoščad, djecu male porođajne mase i djecu s posebnim potrebama, konzultirajte se s liječnikom.
- Provjerite da djetetova brada nije pala na prsa. Ovaj položaj može ugroziti djetetovo disanje.
- Kako bi izbjegli moguće ozljede budite sigurni da je dijete smješteno u ispravnoj i sigurnoj poziciji u nosiljci.

- Nosiljku smiju koristiti samo odrasle osobe.
- Nosiljka je namijenjena djeci između 3.5 kg i 12 kg.
- Nikad nemojte koristiti maramu za nošenje u položaju od sebe, prema naprijed.
- Nosiljku držite podalje od djece kada je ne koristite.
- Nošenje djeteta u nosiljci može poremetiti vašu ravnotežu.
- Nikad nemojte nositi više od jedne bebe u marami.
- Naginjanje i posrtanje može uzrokovati ispadanje bebe iz nosiljke. Uvijek držite jednu ruku na bebi dok se krećete.
- Ova marama nije prikladna zakorištenje tijekom sportskih aktivnosti, npr.: trčanje, bicikliranje, plivanje i skijanje.
- Uvijek držite jednu ruku na bebi dok niste sigurni da ste naramenice i pojaseve dobro zategnuli i vezali u dvostruki čvor.
- Elastična se marama ne smije koristiti za nošenje na vašim leđima.
- Uvijek raširite i izravnajte sva 3 sloja tkanine na bebinim leđima.
- Nosiljka se ne može koristiti kao autosjedalica. NIKAD nemojte nositi dijete u nosiljci dok vozite ili putujete u motornom vozilu.
- Držite sigurnosni razmak od pretoplih, oštih ili drugih opasnih predmeta ili objekata.
- Prije upotrebe pregledajte maramu kako bi bili sigurni da tkanina nije nigdje oštećena. Nikad nemojte koristiti oštećenu nosiljku.
- Dijete može postati umorno od dugog boravka u marami. Preporučujemo redovne pauze od nošenja u marami.
- Vodite računa da se dijete osjeća udobno i da nije pretoplo ili preslabo obučeno.
- Kako djeca postaju aktivnija, postoji veća opasnost od mogućnosti pada iz nosiljke. Uvijek budite sigurni da ste dobro namješteni.
- Nikad nemojte koristiti nosiljku ukoliko ste konzumirali alkohol ili droge, ili ako ste umorni ili u boli.
- Konzultirajte se s liječnikom ukoliko imate sumnje vezano za korištenje ove elastične marame.



Ako beba još nema potpuno razvijenu kontrolu držanja glave, iskoristite jednu od strana elastične marame i njome podržite bebinu glavu.



PROVJERITE

- ✓ Dijete je dobro stegnuto u marami.
- ✓ Marama podupire bebina leđa i vrat.
- ✓ Tkanina nije zgužvana ili naborana preko bebinih leđa.
- ✓ Bebina glava se nalazi iznad ruba marame i dovoljno je visoko da je možete poljubiti bez saginjanja.
- ✓ Bebina brada nije pala na njezina prsa.
- ✓ Tkanina pruža podršku od koljena do koljena.
- ✓ Bebina koljena su simetrična i položena malo iznad čašica kukova. Postigli ste tzv. M ili žabica položaj.



ODRŽAVANJE

Strojno pranje u hladnoj vodi sa sličnim bojama. Preporučujemo oprati prije prvog nošenja. Elastična marama se može malo stisnuti nakon pranja, ali ponovo će se rastegnuti nošenjem.



Thank you for choosing Love & Carry®!

We will be happy to answer your questions and get your feedback on our products.

Merci d'avoir choisi Love & Carry® !

Nous serons heureux de répondre à vos questions et aimerions obtenir vos impressions sur nos produits.

Gracias por elegir Love & Carry®!

Estaremos encantados de responder a sus preguntas y obtener sus comentarios sobre nuestros productos.

Vielen Dank, dass Sie sich für Love & Carry® entschieden haben!

Wir freuen uns auf Ihre Kommentare zu unseren Produkten und beantworten gerne Ihre Fragen.

Bedankt dat u voor Love & Carry® gekozen heeft!

Voor uw vragen en commentaar op onze producten kunt u altijd bij ons terecht.

Спасибо, что выбрали Love & Carry®!

Мы будем рады ответить на ваши вопросы, а также получить отзыв о нашей продукции!

Дякуємо, що ви обрали Love & Carry®!

Ми з радістю відповімо на всі ваші запитання, а також будемо щиро вдячні за відгук про нашу продукцію.

Hvala što ste izabrali Love & Carry®!

Rado ćemo odgovoriti na Vaša pitanja i dobiti povratnu informaciju o našim proizvodima.



@loveandcarry.official



youtube.com/user/loveandcarry/videos



Love & Carry Ltd.
4 Vatslava Havela blvd.
03124, Kyiv, Ukraine
Tel. +380 44 587 87 16
info@loveandcarry.com
www.loveandcarry.com



© 2017 Love & Carry® is a registered trade mark.
All rights reserved. Made in Ukraine.
Love & Carry® Stretchy baby wrap conforms to safety standards.
Love & Carry® écharpe de portage conforme aux exigences de sécurité.